

외국인분께

- ◆ 시의 세금은 반드시 납부기한까지 납부해 주십시오. 납부기한이 지나면 연체금이 가산됩니다.
또한, 납부기한까지 납부하지 않을 경우에는「독촉장」이 발송된 후, 재산이 압류될 수 있습니다.

납부장소

은행·우체국 등 금융기관, 편의점 또는 시세사무소, 구청·지소·시청에서 납부서로 납부해 주십시오.

문의처

문의사항은 일본어가 가능하신 분을 통하여 토지·가옥이 소재하는 구를 담당하는 시세사무소로 문의하여 주십시오.

토지·가옥의 소재구	자산	전화번호	담당 시세사무소
치쿠사·히가시·키타· 나카·모리야마·메이토	토지	052-959-3307	사카에 시세사무소 나고야시 히가시쿠 히가시 사쿠라 1-13-3 (NHK 나고야 방송센터 빌딩 8 층)
	가옥	052-959-3308	
니시·나카무라· 나카가와·미나토	토지	052-433-4026	혼진 시세사무소 나고야시 나카무라쿠 마츠바라초 1-23-1 (나카무라 구청 등 복합청사 4 층)
	가옥	052-433-4027	
쇼와·미즈호·아츠타· 미나미·미도리·텐파쿠	토지	052-324-9807	카나야마 시세사무소 나고야시 나카쿠 마사키 3-5-33(메이테츠 마사키 제1빌딩)
	가옥	052-324-9808	

【나고야 국제센터 안내】

TEL : 052-581-0100 Web사이트 : <https://www.nic-nagoya.or.jp/>

나고야 국제센터 정보카운터에서는 외국인을 대상으로 한 행정 전반에 관한 상담을 무료로 실시하고 있습니다.

◆ 외국인 대상 행정상담 (제공 언어)

영어·포르투갈어·스페인어·중국어·한국어·필리핀어·베트남어·네팔어

◆ 이메일 문의

일본어·영어
포르투갈어
스페인어
중국어

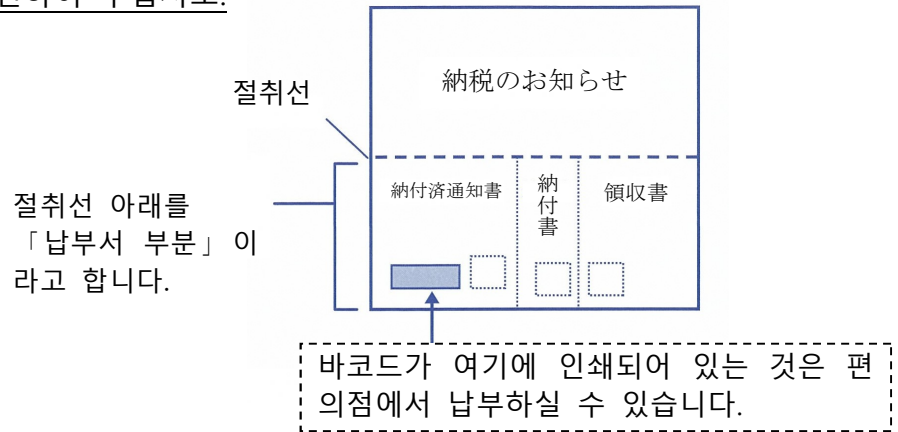
info@nic-nagoya.or.jp
portugues@nic-nagoya.or.jp
espanol@nic-nagoya.or.jp
zhongwen@nic-nagoya.or.jp

한국어
필리핀어
베트남어
네팔어

hangul@nic-nagoya.or.jp
filipino@nic-nagoya.or.jp
tieng-viet@nic-nagoya.or.jp
nepali@nic-nagoya.or.jp

《납부서 등의 사용방법》

① 납부서 부분의 내용을 확인하여 주십시오.



② 납부하실 때에는, 절취선으로 나뉘어져 있는 납세 안내와 납부서 부분을 떼고 납부서 부분을 납부장소의 창구로 가지고 가십시오.

납부서 부분을 납부장소의 창구로 가지고 가십시오.

* 납부서 부분은 기계로 처리하기 때문에, 더럽히거나, 접지 않도록 주의하십시오.

③ 납부 후, 영수증은 잘 보관해 주십시오.

납부서 부분

名古屋市 固定資産税・都市計画税 納付済通知書

年度 56 管理区分 04 課税区分 0200

加入者 名古屋市 口座番号 00850-3-960406

延滞金 円合計 令和 年度 第 期分

延滞金算出基礎 ... から ... まで 日間 上記のとおり通知します。

領収日付印 納 納期限 令和 年 月 日

収納代行 (株)NTTデータ (名古屋市・CVS本部保管) お問い合わせ先

CVS収納用 機械で処理しますので、汚したり曲げたりしないでください。

名古屋市 固定資産税・都市計画税 納付書

加入者 名古屋市 口座番号 00850-3-960406

令和 年度 第 期分

管理区分 通知書番号

税 額 延滞金 合計

上記のとおり納付します。

日 口 数 領収日付印 計 金 額

収納事務センター 納期限 令和 年 月 日 (金融機関又はCVS店舗保管)

収入印紙不要

名古屋市 固定資産税・都市計画税 領収書

加入者 名古屋市 口座番号 00850-3-960406

令和 年度 第 期分

通知書番号 税 額 延滞金 合計

延滞金算出基礎 ... から ... まで 日間 上記のとおり領収しました。

管理区分 収納事務センター

この領収書は名古屋市の収納機関の領収日付印がないと効力を生じませんのでご注意ください。

(納税者保管) 収納代行 (株)NTTデータ

※이 납부서는 2020년 10월 현재의 양식입니다.

1기분의 세액입니다.
이 금액을 오른쪽 아래에 기재된 납부기한까지 납부해 주십시오.